

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ**  
**к Протоколу к Соглашению между Российской Федерацией**  
**и Республикой Казахстан о разграничении дна северной**  
**части Каспийского моря в целях осуществления суверенных**  
**прав на недропользование от 6 июля 1998 г.**

Российская Федерация и Республика Казахстан, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь Соглашением между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о разграничении дна северной части Каспийского моря в целях осуществления суверенных прав на недропользование от 6 июля 1998 г., Протоколом к нему от 13 мая 2002 г., протоколами о внесении изменений в указанный Протокол от 25 января 2006 г. и от 15 октября 2015 г.,

исходя из взаимной заинтересованности в совместном освоении углеводородных ресурсов структуры "Курмангазы" ("Кулалинская"), согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

Правительство Республики Казахстан или его компетентный орган и предприятие, предусмотренное пунктом 4 статьи 3 Протокола к Соглашению между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о разграничении дна северной части Каспийского моря в целях осуществления суверенных прав на недропользование от 6 июля 1998 г., подписанного 13 мая 2002 г. и измененного Протоколом от 25 января 2006 г. к указанному Протоколу (далее – Протокол), заключают дополнительное соглашение к соглашению о разделе продукции от 6 июля 2005 г., предусмотренному пунктом 6 статьи 3 указанного Протокола, предусматривающее:

увеличение контрактной территории, предусмотренной соглашением

о разделе продукции от 6 июля 2005 г.;

предоставление предприятию дополнительного периода разведки сроком на шесть лет на всей контрактной территории с возможностью последующего продления на четыре года;

установление даты подписания дополнительного соглашения к соглашению о разделе продукции от 6 июля 2005 г. в качестве даты начала дополнительного периода разведки.

## Статья 2

Настоящий Дополнительный протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего из письменных уведомлений о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в Челябинске 9 ноября 2017 г. в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

За Республику Казахстан

